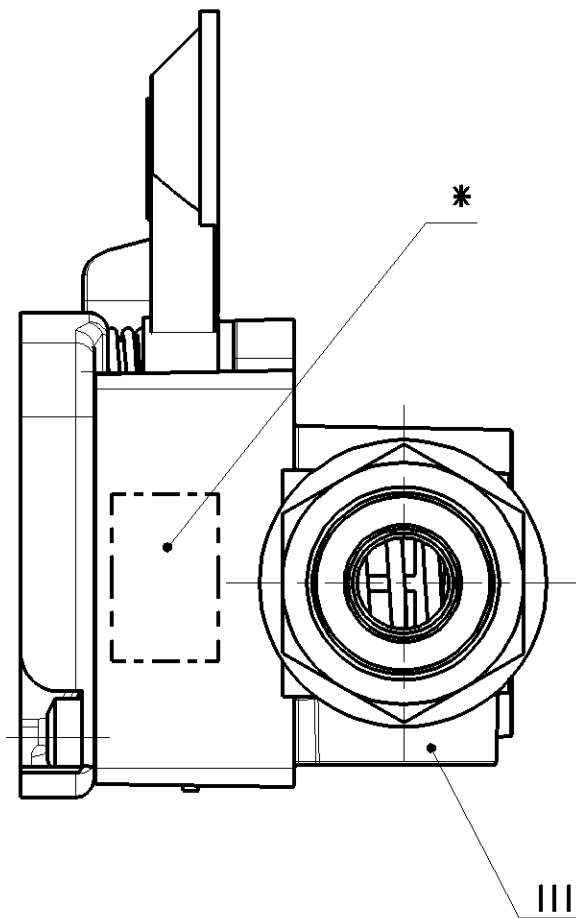


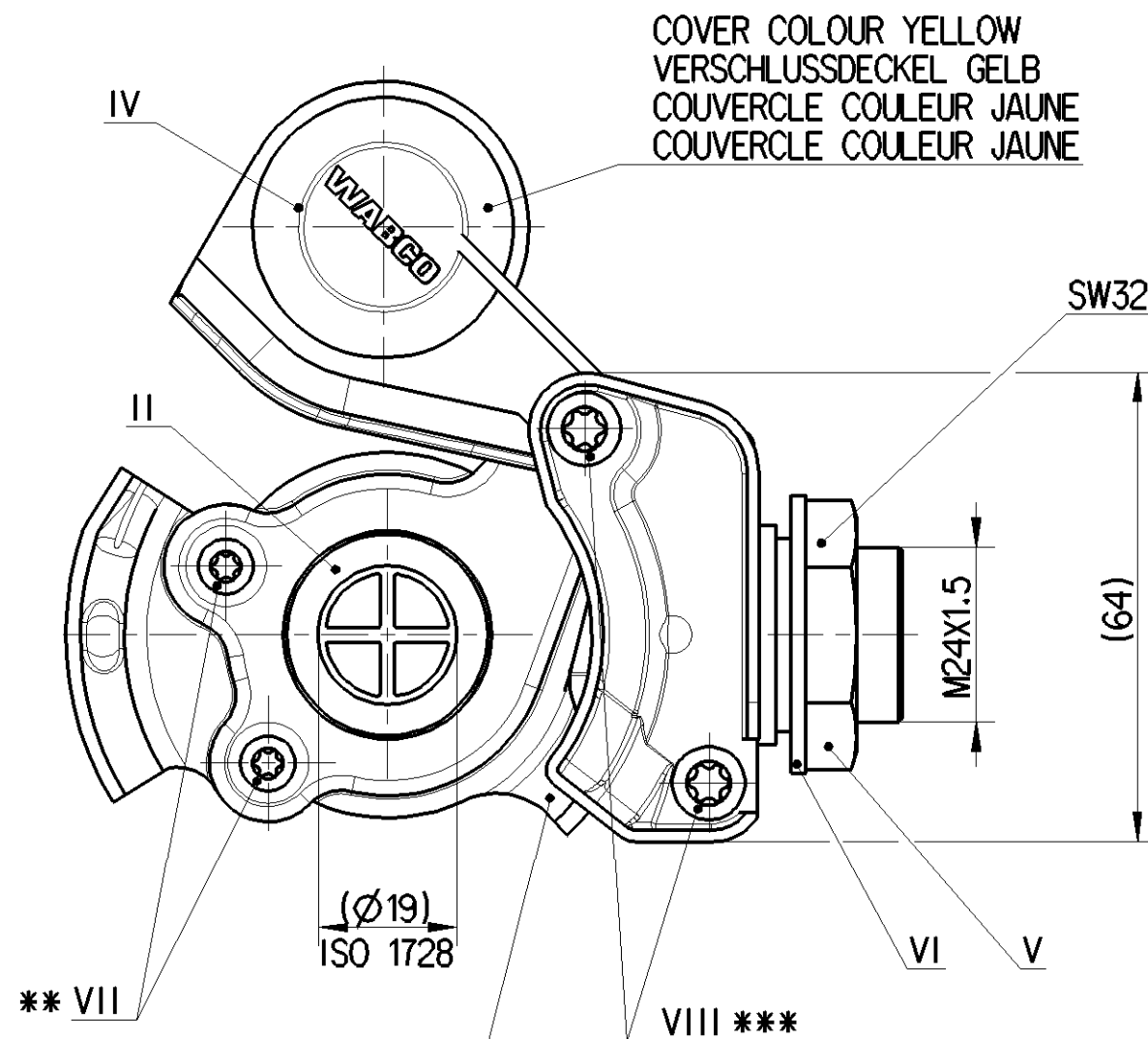
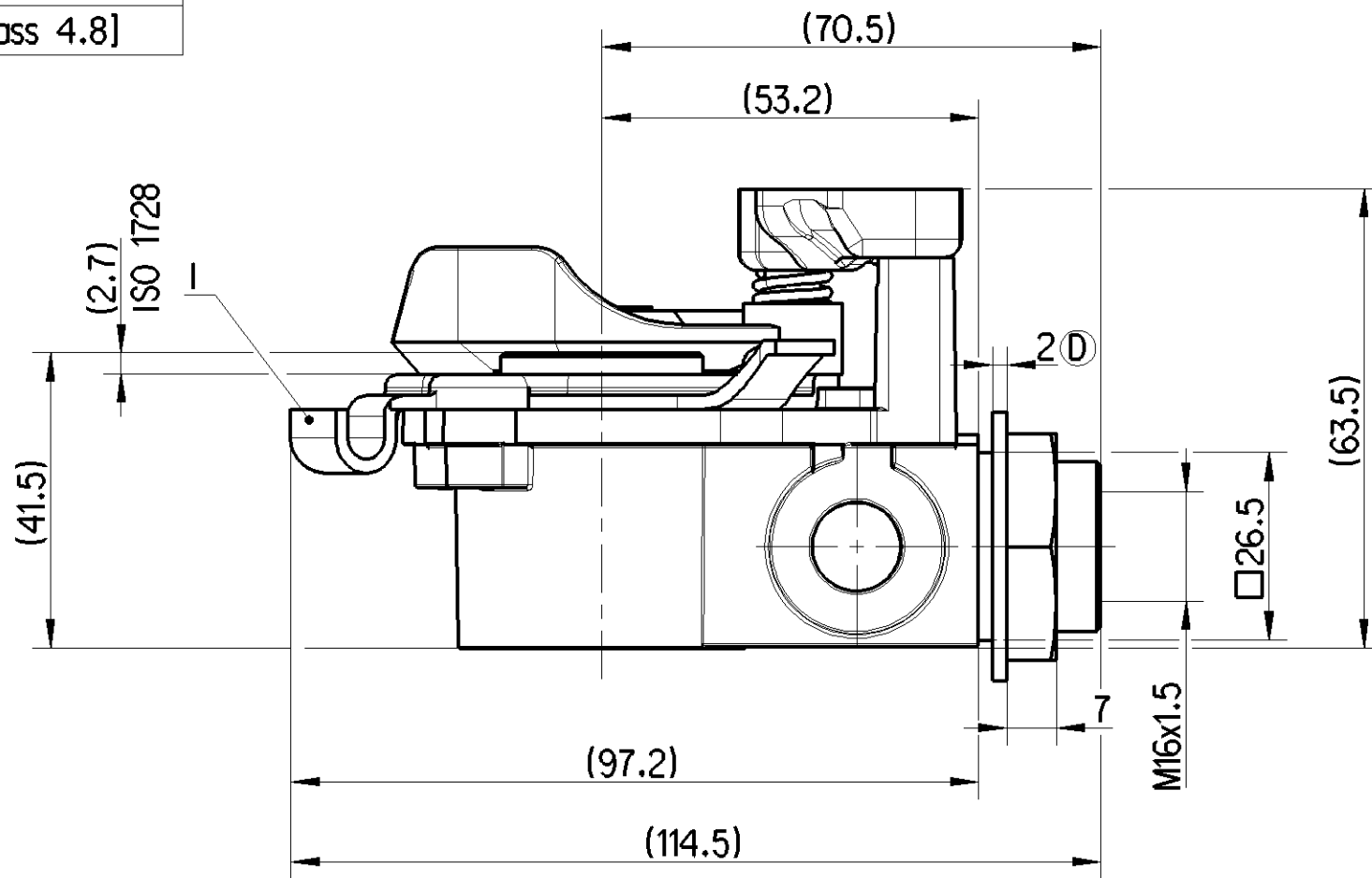
Tout le contenu de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission de WABCO est formellement interdite. Toute violation de ces droits de propriété industrielle sera poursuivie. Alle Rechte für den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

Non è permesso copiare o terzi o riprodurre questo documento, né utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Qualsiasi uso non autorizzato senza la permesso di WABCO è formalmente vietato. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Violation of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.



SAFEGUARD AGAINST CROSS-COUPLING
VERTAUSCHSICHERUNG
SECURITEEN CAS DE DEFAUT DE CONNEXION
PROTEZIONE CONTRO CONNESSIONE INCORRETTA



COVER COLOUR YELLOW
VERSCHLUSSDECKEL GELB
COUVERCLE COULEUR JAUNE
COUVERCLE COULEUR JAUNE

General Specification: JED-334-1, Size ISO 14405 LP					Copyright WABCO®		WABCO HOSE COUPLING WITH INTEGRATED FILTER KUPPLUNGSKOPF MIT INTEGRIERTEM FILTER TETE D'ACCOUPLEMENT AVEC FILTRE TESTA D'ACCOPIAMENTO CON FILTRO						
Further Technical Data: 952 201 000 0					Date	Signature							
Doc. Code: 035		Sheet: To			Drawn	Stosiek							
General Tolerances JED-261					Checked								
		Range of Nominal Dimensions (± mm)			2020-05-15	Piskodlo							
Class 1)		≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	Expert							
						Piskodlo							
					Mass	Scale	Material No.						
Fine		0.5	1.0	1.5	2.0	0.318 KG	1:1	952 201 011 0		Date of first issue: 2006-09-21			
Medium		X 1.0	2.0	3.0	4.0					Doc.Code	Language	Sheet	
Coarse		2.0	3.5	5.0	6.5					005	ML	1/1	
						Size	CAD System	ECN-No.			Revision	Techn. Resp.	Replacement for
Tapped Holes acc. JED-152					A 2	CREO		504222		2x D	5712	-	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked													

* WABCO DEVICE NUMBER, DATE OF MANUFACTURE
WABCO-GERATE NUMMER, HERSTELLDATUM
NUMERO DE L'APPAREIL WABCO, DATE DE FABRICATION
NUMERO DELL'APPARECCHIO WABCO, DATA DI FABBRICAZIONE

SW32 TIGHTENING TORQUE:
SW32 ANZUGSMOMENT: 45±5Nm
SW32 COUPLE DE SERRAGE:
SW32 COPPIA DI SERRAGGIO:

TIGHTENING TORQUE FOR THREAD M16x1.5:
ANZUGSMOMENT FUER GEWINDE M16x1.5: 30±2Nm
COUPLE DE SERRAGE POUR FIL M16x1.5:
COPPIA DI SERRAGGIO PER FILETTA M16x1.5: